Joe: - Thanks Jess

I'm sorry to barge in on you like this Mr and Mrs Bamhra, but I wanted to talk to you in person. I only found out today that you didn't know Jess was playing for a team.

Mrs Bhamra: - No we didn't.

Joe - I apologize. If I had known I would have encouraged Jess to tell you because I believe she's got tremendous potential

Mr Bhamra - I think we know better our daughter's potential. Jess has no time for games. She'll study to be a justice soon.

Jess: - But playing for a team is an honour
Mrs Bhamra: - What bigger honour is that than respecting your elders?
Mr Bhamra: - Young man, when I was a teenager in Nairobi I was the best fast baller in our school. Our team even won the East African Cup. But when I came to this country, nothing. I was not allowed to play any of the teams. And these bloody "goreth" in their club houses made fun of my turban and sent me off.

Joe: - I'm sorry Mr Bamrha, but now it's...
Mr Bhamra: - now what? None of our boys are in any of the football leagues, you think they would let our girls? I don't want you to build up Jesminder's hopes. She will only end up disappointed like me.

Jess: - But daddy, all's changing now. Look at Nasser Hussein, he's in the England cricket team, he's Asian.

Mrs Bhamra: - Hussein is a Muslim name, their families are different
Jess: -Mum!

| JOE, the coach | FATHER | JESS | MOTHER |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Impressed by the family <br> ill at ease because of the culture polite to show respect compassionate because he feels quite the same being Irish attentive to the father's story | Closed because interrupted during the meal, the coach represents football <br> Possessive towards his daughter <br> Authoritarian about his daughter's future <br> Hurt and disappointed by his own personal experience | Surprised to discover the coach's opinion about her capacities <br> Speechless when lectured by her mother | Angry because of Jess' disobedience <br> Hostile to Jess playing football |

Katy.garnier-colas@ac-poitiers.fr

